Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

►B

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/348

od 2. ožujka 2015.

o usklađenosti određenih ciljeva uključenih u planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnog bloka zračnog prostora dostavljenih u skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 1293)

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 60, 4.3.2015., str. 55.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/2376 od 15. prosinca 2017.	L 337	68	19.12.2017.
►M2	Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/2021 od 17. prosinca 2018.	L 323	18	19.12.2018.

▼B

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/348

od 2. ožujka 2015.

o usklađenosti određenih ciljeva uključenih u planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnog bloka zračnog prostora dostavljenih u skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 1293)

(Tekst značajan za EGP)

Članak 1.

Ciljevi koji su uključeni u planove performansi dostavljeni u skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004, navedeni u Prilogu, u skladu su s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje utvrđenima Provedbenom odlukom 2014/132/EU.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

▼M2

PRILOG

Ciljevi performansi u ključnim područjima performansi u vezi sa sigurnošću, okolišem, kapacitetom i troškovnom učinkovitošću uključeni u planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnih blokova zračnog prostora dostavljene u skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004 za koje je utvrđeno da su usklađeni s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI SA SIGURNOŠĆU

Učinkovitost upravljanja sigurnošću (EOSM) i primjena klasifikacije ozbiljnosti na temelju metodologije pomagala za analizu rizika (RAT)

DRŽAVA ČLANICA	FAB	EOSM			ATM osnovna razina % (RAT)						ATM ukupna razina % (RAT)					
		DRŽAVNA razina	ANSP razina		2017.			2019.			2017.			2019.		
			SC	Ostali MO	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S
Austrija	FAB CE	C	D	D	94,17	93,33	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Hrvatska																
Češka																
Mađarska																
Slovačka																
Slovenija																
Irska	UK – IR	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Ujedinjena Kraljevina																
Belgija/ Luksemburg	FAB EC	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100
Francuska																
Njemačka																
Nizozemska																
[Švicarska]																
Poljska	Baltic	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	90	90	100
Litva																
Cipar	Blue Med	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	95	95	100
Grčka																
Italija																
Malta																

▼M2

DRŽAVA ČLANICA	FAB	EOSM			ATM osnovna razina % (RAT)						ATM ukupna razina % (RAT)					
		DRŽAVNA razina	ANSP razina		2017.			2019.			2017.			2019.		
			SC	Ostali MO	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S
Bugarska Rumunjska	Danube	C	C	D	90	90	80	100	100	100	80	85	80	90	90	100
Danska Švedska	DK – SE	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Estonija Finska Latvija *[Norveška]*	NEFAB	C	C	D	95	95	85	100	100	100	90	90	85	100	100	100
Portugal Španjolska	SW	C	D	D	90	90	90	100	100	100	80	80	90	80	80	100

Pokrate:

„SC”: cilj upravljanja „kultura sigurnosti” kako je naveden u točki 1.1. (a) odjeljka 2. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 390/2013

„Ostali MO”: ciljevi upravljanja kako su navedeni u točki 1.1. (a) odjeljka 2. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 390/2013 osim cilja „kultura sigurnosti”

„RI”: neodobreni ulazi na uzletno-sletnu stazu

„SMI”: kršenja minimalne separacije

„ATM-S”: događaji specifični za ATM

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI S OKOLIŠEM

Učinkovitost horizontalnog leta na ruti za stvarnu putanju

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA OKOLIŠ (%)
		2019.
Austrija Hrvatska Češka Mađarska Slovačka Slovenija	FAB CE	1,81

▼**M2**

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA OKOLIŠ (%)
		2019.
Irska	UK – IR	2,99
Ujedinjena Kraljevina		
Belgija/Luksemburg	FAB EC	2,96
Francuska		
Njemačka		
Nizozemska		
[Švicarska]		
Poljska	Baltic	1,36
Litva		
Cipar	Blue Med	2,45
Grčka		
Italija		
Malta		
Bugarska	Danube	1,37
Rumunjska		
Danska	DK – SE	1,19
Švedska		
Estonija	NEFAB	1,22
Finska		
Latvija		
[Norveška]		
Portugal	SW	3,28
Španjolska		

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI S KAPACITETOM

Minute kašnjenja na ruti ATFM-a (upravljanje protokom zračnog prometa) po letu

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA KAPACITET NA RUTI				
		2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
Irska	UK – IR	0,25	0,26	0,26	0,26	0,26
Ujedinjena Kraljevina						
Poljska	Baltic	0,21	0,21	0,21	0,22	0,22
Litva						

▼**M2**

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA KAPACITET NA RUTI				
		2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
Danska	DK – SE	0,10	0,10	0,10	0,09	0,09
Švedska						
Estonija	NEFAB	0,12	0,12	0,13	0,13	0,13
Finska						
Latvija						
[Norveška]						

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI S TROŠKOVNOM UČINKOVITOŠĆU

Legenda:

Pokazatelj	Stavka	Jedinice
(A)	Ukupni utvrđeni rutni troškovi	(u nominalnoj vrijednosti i u nacionalnoj valuti)
(B)	Stopa inflacije	(%)
(C)	Indeks inflacije	(100 = 2009.)
(D)	Ukupni utvrđeni rutni troškovi	(po stvarnim cijenama iz 2009. i u nacionalnoj valuti)
(E)	Ukupni broj jedinica rutnih usluga	(TSU, Total En-route Services Units)
(F)	Utvrđeni jedinični rutni trošak (DUC)	(po stvarnim cijenama iz 2009. i u nacionalnoj valuti)

BALTIC FAB

Naplatna zona Litva – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	23 316 993	23 342 321	24 186 978	25 093 574	25 748 766
(B)	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,2 %	2,2 %
(C)	112,9	115,4	118,4	121,0	123,7
(D)	20 652 919	20 223 855	20 434 886	20 737 566	20 814 037
(E)	490 928	508 601	524 877	541 672	559 548
(F)	**42,07**	**39,76**	**38,93**	**38,28**	**37,20**

Naplatna zona Poljska – valuta: PLN

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	658 592 342	687 375 337	807 874 605	840 660 505	795 098 157
(B)	2,4 %	2,5 %	1,1 %	1,9 %	2,4 %

▼**M2**

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(C)	115,9	118,7	111,3	113,4	116,1
(D)	568 474 758	578 848 069	725 678 008	741 339 221	685 060 982
(E)	4 362 840	4 544 000	4 299 929	4 419 000	4 560 000
(F)	**130,30**	**127,39**	**168,77**	**167,76**	**150,23**

BLUE MED FAB

Naplatna zona Cipar – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	52 708 045	53 598 493	55 916 691	57 610 277	59 360 816
(B)	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
(C)	112,9	114,8	116,8	118,9	121,3
(D)	46 681 639	46 676 772	47 881 610	48 459 560	48 952 987
(E)	1 395 081	1 425 773	1 457 140	1 489 197	1 521 959
(F)	**33,46**	**32,74**	**32,86**	**32,54**	**32,16**

Naplatna zona Grčka – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	147 841 464	151 226 557	155 317 991	156 939 780	164 629 376
(B)	0,3 %	1,1 %	1,2 %	1,3 %	1,6 %
(C)	107,9	109,1	110,4	111,8	113,6
(D)	136 958 572	138 630 543	140 635 901	140 350 008	144 936 752
(E)	4 231 888	4 318 281	4 404 929	4 492 622	4 599 834
(F)	**32,36**	**32,10**	**31,93**	**31,24**	**31,51**

Naplatna zona Malta – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	17 736 060	19 082 057	20 694 940	21 720 523	22 752 314
(B)	1,7 %	1,8 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
(C)	111,9	114,0	115,9	117,9	119,9
(D)	15 844 908	16 745 957	17 857 802	18 429 483	18 982 242
(E)	609 000	621 000	880 000	933 000	990 000
(F)	**26,02**	**26,97**	**20,29**	**19,75**	**19,17**

▼M2

DANUBE FAB

Naplatna zona Bugarska – valuta: BGN

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	166 771 377	172 805 739	219 350 068	228 283 095	232 773 544
(B)	0,9 %	1,8 %	1,1 %	1,2 %	1,4 %
(C)	110,1	112,1	106,9	108,1	109,7
(D)	151 495 007	154 219 178	205 254 233	211 080 244	212 260 655
(E)	2 627 000	2 667 000	3 439 000	3 611 824	3 745 039
(F)	**57,67**	**57,82**	**59,68**	**58,44**	**56,68**

Naplatna zona Rumunjska – valuta: RON

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	690 507 397	704 650 329	718 659 958	848 257 273	859 757 273
(B)	3,1 %	3,0 %	2,8 %	4,7 %	3,1 %
(C)	126,9	130,7	134,4	126,6	130,5
(D)	543 963 841	538 937 162	534 681 066	670 078 574	658 908 133
(E)	4 012 887	4 117 019	4 219 063	5 075 000	5 222 000
(F)	**135,55**	**130,90**	**126,73**	**132,04**	**126,18**

DANSKA - ŠVEDSKA FAB

Naplatna zona Danska – valuta: DKK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	726 872 134	724 495 393	735 983 926	749 032 040	750 157 741
(B)	1,8 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %
(C)	111,6	114,1	116,6	119,1	121,8
(D)	651 263 654	635 160 606	631 342 985	628 704 443	616 095 213
(E)	1 553 000	1 571 000	1 589 000	1 608 000	1 628 000
(F)	**419,36**	**404,30**	**397,32**	**390,99**	**378,44**

▼M2

Naplatna zona Švedska – valuta: SEK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	1 951 544 485	1 974 263 091	1 970 314 688	1 964 628 986	1 958 887 595
(B)	1,6 %	2,4 %	2,1 %	2,0 %	2,0 %
(C)	106,1	108,6	110,9	113,1	115,4
(D)	1 840 204 091	1 817 994 673	1 777 040 937	1 737 169 570	1 698 130 296
(E)	3 257 000	3 303 000	3 341 000	3 383 000	3 425 000
(F)	**565,00**	**550,41**	**531,89**	**513,50**	**495,80**

FAB CE

Naplatna zona Hrvatska – valuta: HRK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	670 066 531	687 516 987	691 440 691	687 394 177	674 346 800
(B)	0,2 %	1,0 %	1,5 %	2,5 %	2,5 %
(C)	109,2	110,4	112,0	114,8	117,7
(D)	613 414 184	622 991 131	617 287 272	598 707 050	573 017 597
(E)	1 763 000	1 783 000	1 808 000	1 863 185	1 926 787
(F)	**347,94**	**349,41**	**341,42**	**321,34**	**297,40**

Naplatna zona Češka – valuta: CZK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	3 022 287 900	3 087 882 700	3 126 037 100	3 149 817 800	3 102 014 900
(B)	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,5	113,7	116,0	118,3	120,7
(D)	2 710 775 667	2 715 303 433	2 694 955 079	2 662 212 166	2 570 401 338
(E)	2 548 000	2 637 000	2 717 000	2 795 000	2 881 000
(F)	**1 063,88**	**1 029,69**	**991,89**	**952,49**	**892,19**

Naplatna zona Mađarska – valuta: HUF

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	28 133 097 383	29 114 984 951	29 632 945 277	30 406 204 408	31 345 254 629
(B)	1,8 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %

▼**M2**

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(C)	119,3	122,8	126,5	130,3	134,2
(D)	23 587 547 923	23 699 795 100	23 418 852 735	23 330 056 076	23 350 067 982
(E)	2 457 201	2 364 165	2 413 812	2 453 639	2 512 526
(F)	**9 599,36**	**10 024,60**	**9 702,02**	**9 508,35**	**9 293,46**

Naplatna zona Slovenija – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	32 094 283	33 168 798	33 870 218	34 392 801	35 029 005
(B)	1,6 %	2,1 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,9	114,3	116,5	118,8	121,2
(D)	28 675 840	29 018 678	29 079 819	28 949 500	28 906 876
(E)	481 500	499 637	514 217	529 770	546 470
(F)	**59,56**	**58,08**	**56,55**	**54,65**	**52,90**

NEFAB

Naplatna zona Estonija – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	23 098 175	24 757 151	25 985 553	27 073 003	28 182 980
(B)	3,0 %	3,1 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	123,3	127,1	130,9	134,8	138,9
(D)	18 739 585	19 481 586	19 852 645	20 081 013	20 295 459
(E)	774 641	801 575	827 117	855 350	885 643
(F)	**24,19**	**24,30**	**24,00**	**23,48**	**22,92**

Naplatna zona Finska – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	45 050 000	45 596 000	46 064 000	46 321 000	46 468 000
(B)	1,5 %	1,7 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	114,4	116,4	118,6	121,0	123,4
(D)	39 368 663	39 179 750	38 843 860	38 294 684	37 662 953

▼M2

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(E)	792 600	812 000	827 000	843 000	861 000
(F)	**49,67**	**48,25**	**46,97**	**45,43**	**43,74**

Naplatna zona Latvija – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	22 680 662	23 118 000	23 902 000	24 692 818	25 534 000
(B)	2,5 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %
(C)	109,7	112,2	114,8	117,4	120,1
(D)	20 683 885	20 603 685	20 823 477	21 028 777	21 256 247
(E)	802 000	824 000	844 000	867 000	890 000
(F)	**25,79**	**25,00**	**24,67**	**24,25**	**23,88**

SW FAB

Naplatna zona Portugal – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	111 331 252	117 112 878	121 117 127	133 551 913	137 314 735
(B)	1,2 %	1,5 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
(C)	110,5	112,2	113,8	112,9	114,7
(D)	100 758 704	104 424 905	106 399 345	118 261 552	119 678 710
(E)	3 095 250	3 104 536	3 122 232	3 895 148	4 077 832
(F)	**32,55**	**33,64**	**34,08**	**30,36**	**29,35**

ŠPANJOLSKA

Naplatna zona Španjolska (kontinentalni dio) – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	620 443 569	622 072 583	622 240 962	625 580 952	627 777 294
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	561 172 369	557 638 172	552 025 959	549 379 889	545 563 910
(E)	8 880 000	8 936 000	9 018 000	9 128 000	9 238 000
(F)	**63,20**	**62,40**	**61,21**	**60,19**	**59,06**

▼M2

Naplatna zona Španjolska (Kanarski otoci) – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	98 528 223	98 750 683	99 003 882	98 495 359	98 326 935
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	89 115 786	88 522 066	87 832 072	86 497 790	85 450 091
(E)	1 531 000	1 528 000	1 531 000	1 537 000	1 543 000
(F)	**58,21**	**57,93**	**57,37**	**56,28**	**55,38**

UK-IR FAB

Naplatna zona Irska – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	118 046 200	121 386 700	125 595 100	129 364 400	130 778 800
(B)	1,1 %	1,2 %	1,4 %	1,7 %	1,7 %
(C)	103,7	105,0	106,4	108,2	110,1
(D)	113 811 728	115 644 664	118 001 964	119 511 684	118 798 780
(E)	4 000 000	4 049 624	4 113 288	4 184 878	4 262 135
(F)	**28,45**	**28,56**	**28,69**	**28,56**	**27,87**

Naplatna zona Ujedinjena Kraljevina – valuta: GBP

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	686 348 218	687 119 724	690 004 230	682 569 359	673 089 111
(B)	1,9 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	118,2	120,5	122,9	125,3	127,8
(D)	580 582 809	570 397 867	561 561 156	544 617 914	526 523 219
(E)	10 244 000	10 435 000	10 583 000	10 758 000	10 940 000
(F)	**56,68**	**54,66**	**53,06**	**50,62**	**48,13**